

Finnische Schule Hamburg e.V.
Hampurin suomalainen koulu
c/o Finnische Seemannskirche
Ditmar-Koel-Str. 6
20459 Hamburg



ILMOITTAUTUMISLOMAKE

Lapsen nimi(suku- ja etunimi)

Syntymäaika ja kansalaisuus

Huoltajan nimi / Huoltajien nimet

Puhelinnumero

Osoite

sähköpostiosoite

Äidin kansalaisuus _____

Isän kansalaisuus _____

Isovanhemman tai muun sukulaisen nimi, puhelinnumero ja sähköpostiosoite
(jos toimii yhteyshenkilönä):

Perheemme asuu Hampurissa pysyvästi / tilapäisesti _____ asti.

Todistuksen saavat ensimmäiseltä vuosiluokalta lähtien ne oppilaat, jotka ovat osallistuneet vähintään 50 % kunkin lukukauden opetukseen Suomi-koulussa. Vanhempien tulee toimittaa Suomi-koulutodistus lapsensa saksalaiseen kouluun lukukausittain.

Tämä ilmoittautuminen on sitova ja mikäli oppilas haluaa erota koulusta, se tulee tehdä kirjallisesti (esim. sähköpostitse) johtokunnalle viimeistään kuukautta ennen seuraavan lukukauden alkua.

Päiväys, paikka ja allekirjoitus

Liite ilmoittautumislomakkeeseen (jokaiselle lapselle oma)

Hampurin suomalaisen koulun vanhempainneuvosto on kokouksessaan 28.01.2003 päättänyt olla vakuuttamatta oppilaita lasten itselleen tai toisille aiheuttamasta tapaturmasta johtuvan invaliditeetti- tai kuolemantapauksen varalta.

Sen sijaan koulun vanhempainneuvosto suosittelee kaikille oppilaille henkilökohtaista vapaa-ajan tapaturmavakuutusta invaliditeetti- tai kuolemantapauksen varalta.

Allekirjoituksellani todistan olevani tietoinen tapaturmavakuutuksen puuttumisesta.

Lapseni (nimi alla) saa siitä huolimatta osallistua opetukseen ja koulun järjestämille retkille

Lapseni ei saa osallistua koulun järjestämille retkille

Lapsen nimi (suku- ja etunimi)

Syntymäaika ja -paikka

Hampurissa, _____
päävämäärä

allekirjoitus

ANHANG FÜR DIE ANMELDUNG

Der Elternbeirat der Finnischen Schule Hamburg hat in seiner Sitzung am 28.01.2003 entschieden, für die Schüler keine Unfallversicherung mit Invaliditäts- oder Todesfallabsicherung und keine Haftpflichtversicherung abzuschließen.

Der Elternbeirat der Finnischen Schule empfiehlt stattdessen allen Schülern eine persönliche Unfallversicherung mit Invaliditäts- und Todesfallabsicherung abzuschließen.

Mit meiner Unterschrift bestätige ich, dass ich über das Fehlen der Versicherung unterrichtet worden bin.

Mein Kind (Name unten) darf trotzdem am Unterricht und an Schulausflügen teilnehmen

Mein Kind darf nicht an Schulausflügen teilnehmen

Name des Kindes

geboren am und in

Hamburg, den _____
Datum

Unterschrift

SUOSTUMUS

Valokuvien julkaisuun:

Tällä suostumuksella lapsestani saa ottaa kielikoulun aikaan ryhmävalokuvia ja julkaista ne koulun nettisivuilla ja koulun Instagram-sivulla/Facebookissa.

Kyllä ei
 Kyllä ei

Lapseni tekemiä Suomi-koulutöitä ja niistä otettuja valokuvia yms. saa julkaista koulun nettisivuilla ja koulun Instagram-sivulla/Facebookissa.

Kyllä ei
 Kyllä ei

Hampurissa, _____
päivämäärä

allekirjoitus



SAKSAN SUOMALAISET KIELIKOULUT
Die finnischen Sprachschulen in Deutschland

Finnische Schule Hamburg e.V.
C/O Finnische Seemannskirche
Ditmar-Koel-Str. 6
20459 Hamburg

**Liite vanhemmille:
Lukukausimaksu syyslukukaudesta 2018 lähtien**

Finnische Schule Hamburg e.V. /
Hampurin Suomalainen koulu
Ditmar-Koel-Str. 6
20459 Hamburg

LUKUKAUSIMAKSUT

Maksut voimassa elokuusta 2018 lähtien

Kielikoulu:

1 lapsi per lukukausi 60 euroa

2 lasta per lukukausi 90 euroa

3 tai enemmän lasta per lukukausi 102 euroa

Leikkikerho:

1 lapsi per lukukausi 72 euroa

Useampi lapsi (kerho ja koulu) per lukukausi 102 euroa

Lukukausimaksu maksetaan syys- ja tammikuun aikana tilille:

FINNISCHE SCHULE HAMBURG, COMMERZBANK

IBAN: DE59 2004 0000 0373 7079 00

BIC: COBADEFFXXX